RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:	Title – Titre Opérateur de site du Réseau canadien d'échantillonnage des IONS À: précipitations et de l'air à Pinehouse Lake (Saskatchewan)		
Bid Receiving - Environment Canada / Réception des soumissions – Environnement Canada	EC Bid Solicitation No./SAP PR No N° de la demande de soumissions EC / N° SAP PR 5000056941R	Amendment No N° de modif	
BID SOLICITATION AMENDMENT	Date of Bid Solicitation (YYYY-MM-DD) – Date de la demande de soumissions (AAAA-MM-JJ) 2021-07-08		
MODIFICATION DE LA DEMANDE	Bid Solicitation Closes (YEAR-		ne Zone – Fuseau raire
The referenced Bid Solicitation is revised in this document; unless otherwise indicated, all other terms	MM-DD) - La demande de soumissions prend fin (AAAA-MM-JJ) at – à 2:00 P.M.		stern Daylight Time
and conditions of the Bid Solicitation remain the same.	on – le 2021-07-28		
La demande de soumissions citée en référence est modifiée dans ce document; sauf indication contraire,	F.O.B – F.A.B  Destination		
les modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes.	Address Enquiries to - Adresser toutes questions à		
	Mitchell Palmer – Mitchell.palmer@ec.gc.ca		
	Γelephone No. − No de téléphone		Fax No. – No de Fax
Issuing Office – Bureau de distribution	613-854-7053		
Environment Climate Change Canada	Delivery Required (YEAR-MM-DD) – Livraison exigée (AAAA-MM-JJ)		
	2022-03-31		
	Destination of Services / Destination des services		
	See herein		
	Security / Sécurité		
	There is a security requirement associated with this requirement.		

## La modification de la demande de soumissions a pour but de répondre aux demandes de renseignements :

Response (R) to Question (Q)1-3:

Q1. Si des exigences et certifications sont requises dans le cadre de l'emploi, quelles sont-elles?

R.1 : Toutes les exigences sont énumérées dans le produit livrable ci-dessous et en voici une courte liste :

- Connaissance des conditions météorologiques locales
- Proposition de deux ressources, une principale et une secondaire. La ressource secondaire doit entretenir le site au moins une fois par mois.
- Les ressources doivent maitriser l'anglais oral et écrit.
- Les ressources doivent être disponibles pour effectuer deux inspections par année et pour délivrer des certifications, si nécessaire.
- Elles doivent disposer d'un moyen de transport fiable.
- Elles doivent s'assurer que travailler seul dans un lieu isolé ne leur pose pas problème.
- Cote de fiabilité
- Q2. Quelles sont les heures de travail?
- R.2 : Tous les jours et le site doit être visité entre 7 h et 9 h (heure locale normale)
- Q3. Les instruments d'échantillonnage sont-ils faciles à utiliser?

R.1:Oui

La demande de soumissions est modifiée comme suit :

## À la page 1, La demande de soumissions prend fin :

Supprimer: le 27 Juillet 2021

Insérer: le 28 Juillet 2021

All other terms and conditions of the Bid Solicitation remain the same.